

ORDLISTA (POLSKA) – GLOSARIUSZ

A-kassa	Fundusz ubezpieczeniowy, który wypłaca Ci pieniądze, jeśli stracisz pracę.
Anställningsbevis	Zaświadczenie o zatrudnieniu Dokument zawierający szczegóły dotyczące Twoich godzin pracy, pensji, dni urlopu itd.
Arbetsgivare	Pracodawca Osoba lub firma, która zatrudnia i płaci ludziom za pracę wykonywaną dla niej.
Arbetsmarknad	Rynek pracy Dostępne miejsca pracy oraz osoby, które chcą pracować w określonym zawodzie.
Arbetsmiljö	Środowisko pracy Wszystko, co wpływa na Ciebie w pracy, na przykład poziom hałasu, oświetlenie, sprzęt, stres.
Arbetstagarare	Pracownik Osoba, której płaci się za wykonywaną pracę.
Arbetstid	Czas pracy dziennie lub w miesiącu (często przedstawiony jako procent pełnego tygodnia roboczego).
Avtal	Ustna bądź pisemna umowa między osobami lub firmami.
Deltid	Niepełny etat Jeśli mowa o pracy, oznacza to mniej niż pełny etat (np. 75% lub 30 godzin w tygodniu).
Facket	Związek zawodowy, reprezentujący pracowników w tym samym zawodzie, w tym samym przemyśle lub z takim samym wykształceniem.
Fackligt ombud	Przedstawiciel związku zawodowego Ktoś, kto może odpowiedzieć na pytania dotyczące związku lub pomóc Ci, jeśli chcesz dotrzeć do związku.

Förtroendevald

Ktoś, kto jest wyznaczony przez swoich współ-pracowników i członków związku zawodowego do występowania w imieniu całej grupy.

Heltid**Pełny etat**

Jeśli mowa o pracy, oznacza to średnio osiem godzin pracy dziennie lub 40 godzin w tygodniu.

Jobba vitt

Wykonywać pracę, w ramach której zarówno pracownik jak i pracodawca są obciążeni podatkiem.

Jobba svart

Wykonywać pracę, w ramach której ani pracownik, ani pracodawca nie są obciążeni podatkiem.

Kollektivavtal**Układ zbiorowy pracy**

Umowa, która obejmuje wszystkich pracowników w danym miejscu pracy lub w tym samym przemyśle.

Månadslön**Pensja**

Pieniądze, które pracownik zarabia co miesiąc.

Pension**Emerytura**

Pieniądze, które osoby starsze otrzymują po zakończeniu aktywności zawodowej (czyli po przejściu na emeryturę).

Referens**Osoba polecająca**

Ktoś, kto dobrze Cię zna i może powiedzieć, na ile dobrze wykonywałeś/aś swoją poprzednią pracę.

Timlön**Stawka godzinowa**

Pieniądze, które zarabiasz za godzinę pracy.

Tjänstgöringsgrad

Twój czas pracy – może to być pełny etat, niepełny etat lub coś innego.

Tystnadsplikt

Obowiązek nieudzielania osobom trzecim żadnych informacji związanych z Twoją pracą.

Validering

Przetłumaczenie Twojego wykształcenia, wykszolenia i doświadczenia na ich odpowiedniki w systemie szwedzkim.

Vikariat

Kiedy ktoś zastępuje pracownika, który jest na zwolnieniu lekarskim, urlopie rodzicielskim itd.

Yrke**Zawód**

Rodzaj pracy, w której wymagane jest określone wykształcenie lub wykształcenie, na przykład kierowca autobusu albo pielęgniarzka.